

## Eignungsnachweis nach DIN EN ISO 17660-1,2:2006

Form of Verification for Welding of Reinforcing Steel according to DIN EN ISO 17660-1,2:2006

**Dem Unternehmen** 

it is hereby certified that the firm

wird für den Betrieb in

in the plant

Friedrich Bühler GmbH & Co. KG

Industrie- und Gewerbebau

72213 Altensteig, Daimlerstraße 7 + 11

bescheinigt, dass er geeignet ist, Schweißarbeiten an Betonstahl durchzuführen: is qualified to carry out welding on reinforcing steel:

Normen/Vorschriften

DIN-Standards/Regulations

DIN EN ISO 17660-1,-2: 2006-12 + B1: 2007-08

Schweißprozesse

Welding Processes

111 - Lichtbogenhandschweißen (E) 135 - Metall-Aktivgasschweißen (MAG)

Grundwerkstoffe

Parent Metals

B500B nach DIN 488:2009

S235, S275 und S355 nach DIN EN 10025-2 bei Verbindungen von Betonstahl mit anderen Stahlteilen.

Einschränkungen/Erweiterungen

Restrictions/Extensions

Schweißverbindungen nach gültigen Schweißverfahrens- und Arbeitsprüfungen nach DIN EN ISO 17660-1. / -

Schweißaufsichtsperson

(Name, Vorname, Geburtsdatum, Beruf)
Welding Coordinator
(Name, christian name, date of birth, profession)

Vertreter

(Name, Vorname, Geburtsdatum, Beruf)
Deputy
(Name, christian name, date of birth, profession)

Bemerkungen

Remarks

Gültigkeitszeitraum

Validity period

Bescheinigungs-Nr.

Verification Certificate No.

Ausgestellt am

Issued on

Allgemeine Bestimmungen siehe Rückseite General requirements p.t.o. Dipl.-Ing.(FH) Saar, Vitali

SFI / EWE

geb.: 02.09.1980

Dipl.-Ing. (FH) Bühler, Ulrich

SFI / EWE

geb.: 02.02.1970

Die Schweißaufsichtspersonen werden in der Schweißaufsicht unterstützt durch Herrn Erdmann Rath, SFM/EWS, geb. am 15.12.1970 (Fertigung) und Herrn Frank Gerlach, SFM/EWS, geb. am 15.06.1978 (Qualitätssicherung).

vom 23.11.2018 bis 22.11.2021

4108

25.02.2019

Der Direktor

Dipl.-Ing. (FH) B. Hoffmann

Leiter der Prüfstelle (Name, Unterschrift, Stempel)

## Allgemeine Bestimmungen General requirements

- 1. Diese Bescheinigung ist vor der Ausführung von Schweißarbeiten in beglaubigter Abschrift oder Ablichtung den für die Baugenehmigung zuständigen Behörden unaufgefordert vorzulegen.

  Before carry-out welding works this certificate either as certified copy or photo copy should be submitted to the competent authorities issuing the building permit.
- 2. Zu Werbungs- und anderen Zwecken darf diese Bescheinigung nur im ganzen vervielfältigt oder veröffentlicht werden. Der Text von Werbeschriften darf nicht im Widerspruch zu dieser Bescheinigung stehen.
  - For advertising or other purposes this certificate may only be duplicated or published in full. The wording of the advertising material must not be in contradiction to this certificate.
- 3. Ein Ausscheiden der in dieser Bescheinigung für die Wahrnehmung der Aufgaben der Schweißaufsicht genannten Person(en) sowie Änderungen der Schweißprozesse oder wesentlicher Teile der für die Schweißarbeiten notwendigen betrieblichen Einrichtungen sind der anerkannten Stelle rechtzeitig anzuzeigen, die erforderlichenfalls eine erneute Prüfung im Betrieb veranlaßt.

  If the welding coordinator(s) mentioned in this certificate are not longer with the company, if there are changes in the welding processes or in essential parts of the facilities necessary for the welding works, the inspecting authority has to be informed. If considered necessary a new inspection of the company will take place.
- 4. Treten Zweifel an der Eignung des Betriebes auf, sind jederzeit unangemeldete Betriebsbesichtigungen und Prüfungen im Betrieb durch die anerkannte Stelle vorbehalten.

  In case of doubt regarding the verification of the company an inspection and checkups in the plant by the inspecting authority without prior announcement is being reserved.
- 5. Diese Bescheinigung kann jederzeit mit sofortiger Wirkung entschädigungslos zurückgenommen, ergänzt oder geändert werden, insbesondere wenn die Voraussetzungen, unter denen sie erteilt worden ist, sich geändert haben, oder wenn die Bestimmungen dieser Bescheinigung nicht eingehalten werden.
  This certificate may at any time and with immediate effect be withdrawn without compensation supplemented or modified if the conditions under which this certificate has been issued have changed or if the requirements laid down in this certificate have not been adhered to.
- 6. Mindestens zwei Monate vor dem Ablauf der Geltungsdauer ist bei der anerkannten Stelle erneut ein Antrag zu stellen, falls die Eignung weiterhin bescheinigt werden soll.

  At least two months before expiry a new application has to be submitted to the inspecting authority if the qualification should be certified once more.

Bemerkungen: keine Remarks: -

Verteiler:

CC.

1. Antragsteller (Original)

Applicant (Original)

2. z.d.A. File